

本製品は日本国法に基づき製造販売されたものです。  
製品および文書は日本国外の法規に準じているわけではありません。  
本文書は、日本語の製品情報を翻訳した文書です。使用前に必ずお読みください。  
また、必要な時に読めるように大切に保管してください。  
由于本产品是根据日本国家法律所制造销售的产品，因此产品和文件内容不一定会遵守日本国以外的法律法规。  
本文件是将日文的产品信息翻译成中文以供您参考，使用前请务必阅读。  
同时，应进行妥善保管，以方便在必要时随时取阅。



从预防到治疗  
Eisai.jp

## 日用品

除去病毒和细菌，抗菌作用可持续 24 小时

# イータック®抗菌化スプレー Etak

## Etak Antibacterial Spray

- 只需在佩戴口罩前使用喷雾，就能 24 小时阻止病毒及细菌的附着。
- 作为主成分的持续型抗菌成分 **Etak**（イータック）会牢固地附着在喷洒处，可长时间保持抗菌效果
- **Etak**（イータック）是由广岛大学研究生院的医齿药保健学研究院的二川浩树教授所开发的专利成分。（专利号：4830075）
- 一瓶可按压使用约 230 次。

※并非对所有的病毒及细菌都有效果。

※持续抗菌力会因使用状况的不同而有所差异。

※抗菌效果仅限于沾有喷雾液的部位。

※本品不属于医药品或医药部外品。

※由于本产品中并未使用喷雾气体，因此在废弃时不需要钻孔。



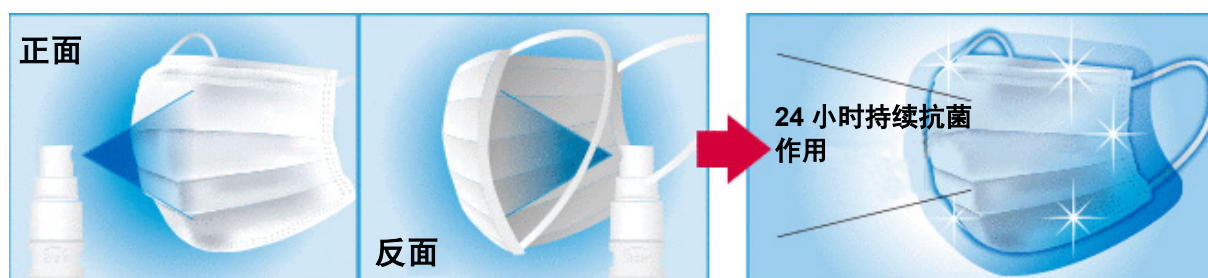
包装	建议零售价（含税）
20 毫升	1,166 日元

## 特征

只需喷洒在口罩上，持续型抗菌成分 **Etak**（イータック）可以 24 小时防止病毒和细菌的附着。

※本品不属于医药品或医药部外品。

## 使用方法



请将喷头对着口罩，分别在距离口罩正反面大约 10 厘米的位置均匀适量（按压 3~4 次）地进行喷布。

- 刚开始使用本品时请空按泵头数次。
- 在喷雾后，请通过轻轻地晃动口罩等方法，充分将口罩晾干后再使用。
- 若是担心会造成掉色或留下污渍，可事先在不显眼处试喷后再使用。
- 请勿倒置使用此产品。
- 请勿戴着口罩进行喷雾。

**远离明火**

## 成分

乙醇、乙氧基硅烷系化合物、其他



### 使用注意事项

- 若皮肤出现异常反应，请中止使用。
- 使用时如果出现不适、发红、红肿、发痒、感到刺激（皮肤、鼻子、咽喉）等异常情况时，请中止使用。
- 请注意不要让药液进入眼里。若不慎进入眼里，切勿用手揉搓，请用水或温水彻底冲洗干净，并咨询医师。
- 不可饮用。若不慎进入口中，请用水漱口吐出或采取其他措施，并咨询医师。
- 让儿童使用时，请在监护人的指导监督下进行。
- 请遵循口罩的使用说明，不反复使用同一口罩。
- 请勿用作其它用途。
- 请勿于近火及高温处使用。
- 使用时请进行充分的通风换气。
- 请小心不要吸入喷雾。
- 请勿佩戴未充分干燥的口罩驾驶交通工具或操作机械类，亦或进行危险作业等。
- 若建材或家具上沾上本剂，请立即擦拭干净。



#### 保管注意事项

- 未使用时，请务必盖好盖子。
- 请置于常温下保管，避免阳光直射。
- 请保管在儿童无法触及的地方。
- 请勿任意填装至其他容器中。
- 请勿保管于近火及高温处。

咨询服务：如对本品有不清楚之处，请填写咨询表。依据咨询内容等，可能需要一些时间处理，但我们会尽力迅速回复您。

咨询表（仅有英文版）：[https://inquiry.eisai.co.jp/webapp/form/17672\\_sdab\\_2/index.do](https://inquiry.eisai.co.jp/webapp/form/17672_sdab_2/index.do)